

Dodatek č. 2

ke smlouvě o dílo (číslo smlouvy: DOD20160145)

číslo smlouvy objednatele: DOD20160145

číslo smlouvy zhotovitele:

OBJEDNATEL:

se sídlem:

zapsaný v OR:

zastoupen:

Dopravní podnik Ostrava a.s.

Poděbradova 494/2, Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava

vedeným Krajským soudem v Ostrava, oddíl B., vložka č. 1104

Ing. David Mlčák - místopředseda představenstva

Ing. Roman Šula, MBA – člen představenstva

61974757

CZ61974757, plátce DPH

dále jen „objednatel“

a

ZHOTOVITEL:

se sídlem:

zapsaný v OR:

zastoupen:

IČ:

DIČ:

MASTER IT Technologies, a.s.

Výstavní 1928/9, Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava

vedeným Krajským soudem v Ostravě, oddíl B, vložka č. 4036

Rostislav Opach – předseda představenstva

278 51 931

CZ27851931, plátce DPH

dále jen „zhotovitel“,

*objednatel a zhotovitel dále jednotlivě též jen „smluvní strana“ nebo společně „smluvní strany“,
vzájemně sjednávají tento dodatek č. 2 ke Smlouvě o dílo ze dne 18. 7. 2016 v následujícím znění:*

I. Úvodní ustanovení

Smluvní strany dne 18. 7. 2016 uzavřely Smlouvu o dílo (číslo smlouvy objednatele: DOD20160145) týkající se vybavení 66 ks. tramvají a 6 ks. trolejbusů objednatele (dále též jako vozidla nebo vozy) kamerovým systémem se záznamem, jak je přednět smlouvy bližze specifikován v článku 2. předmětné smlouvy o dílo (dále též jako „Smlouva“ nebo „Smlouva o dílo“). Následně byl smluvními stranami sjednán a uzavřen Dodatek č. 1 ze dne 18. 7. 2016 k Smlouvě o dílo, který změnil ujednání bodu 5.1. Smlouvy novým znění ve smyslu Dodatku č. 1.

Na základě vzájemné dohody smluvní strany uzavírají k výše uvedené Smlouvě o dílo ve znění dodatku č. 1 k Smlouvě nyníjší dodatek č. 2 k Smlouvě (dále jako „Dodatek č. 2“).

II. Účel Dodatku č. 2

Důvodem uzavření nyníjšího Dodatku č. 2 k Smlouvě o dílo je vznik mimořádných, nepředvídatelných a nepřekonatelných překážek vzniklých nezávisle na vůli zhotovitele (tj. jedná se o události způsobené vyšší mocí), jež mají bezprostřední vliv na termín dokončení a předání díla dle

Smlouvy o dílo.

Smluvní strany s ohledem na vznik těchto nepředvídatelných událostí jsou nuceny aplikovat čl. 11. „Zvláštní ujednání“, bod 11.1. Smlouvy o dílo, týkající se zásahu tzv. „vyšší moci“, tedy zásahu nepředvídatelné skutečnosti, jež nastala po uzavření Smlouvy a má přímý vliv na termín řádného dokončení a předání díla. Smluvní strany v této souvislosti shodně konstatují skutečnost, že výše specifikovaná překážka – tj. událost vyšší moci blíže specifikována v oznámení zhotovitele ze dne 24.10.2016 viz. přílohy – vylučuje ve smyslu ujednání čl. 11., bodu 11.1. Smlouvy o dílo odpovědnost zhotovitele za nastalé prodloužení a předáním díla a zprošťuje zhotovitele smluvních povinností majících přímý původ v takto nastalé události vyšší moci, zejména povinnosti k náhradě škody nebo povinnosti z jiných sankčních ustanovení Smlouvy, zejména pak povinnosti k zaplacení smluvní pokuty dle bodu 9.2. Smlouvy.

Smluvní strany se tímto zároveň dohodly, že veškeré smluvní povinnosti zhotovitele budou řádně a ve sjednaném rozsahu předány objednateli v dodatečném termínu do 15 (pátácti) dnů po původně sjednaném dni dokončení a předání díla.

III. Předmět Dodatku č. 2

Tímto Dodatkem č. 2 se mění a doplňuje článek 4. Smlouvy o dílo s ohledem na důvody uvedené v článku II. tohoto dodatku nadepsaném jako „Účel Dodatku č. 2“. Pro naplnění účelu tohoto Dodatku č. 2 se smluvní strany vzájemně dohodly na následujících změnách Smlouvy o dílo:

- 1) Smluvní strany se dohodly, že realizace a dokončení díla proběhne ve 2 (dvou) etapách, kdy první část předmětu díla bude dokončena a předána objednateli v první etapě nejpozději do dne 31.10.2016, a to v počtu 40 ks. řádně dokončených vozidel s tím, že zbývající část předmětu díla bude dokončena a předána objednateli ve druhé dodatečné etapě nejpozději do dne 15.11.2016 zahrnující zbývajících 32 ks. řádně dokončených vozidel.
- 2) Smluvní strany se zároveň dohodly na zrušení bodu 4.2. (čl. 4 – Termín plnění) Smlouvy o dílo v plném rozsahu a jeho nahrazení novým zněním:

„4.2. Termín realizace díla je stanoven následovně:

- a) v termínu do dne 31.10.2016 zhotovitel dokončí a řádně předá objednateli celkem 40 ks. (čtyřicet kusů) dokončených vozidel vybavených kamerovými systémy se záznamem a SW pro vyčítání záznamu, včetně dokončení a předání všech ostatních smluvních závazků zhotovitele zahrnujících předmět díla v celém sjednaném rozsahu.*
 - b) v termínu do dne 15.11.2016 zhotovitel dokončí a řádně předá objednateli veškerá zbývající vozidla, tj. celkem 32 ks. (třicet dva kusů) dokončených vozidel vybavených kamerovými systémy se záznamem,“*
- 3) Ostatní ustanovení Smlouvy o dílo zůstávají nezměněna.

IV. Závěrečná ustanovení

1. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tento Dodatek č. 2 vznikl dohodou obou stran po zvážení a se zohledněním aktuálně vzniklé situace nepředvídatelných událostí způsobených v důsledku vyšší moci.


2. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem Dodatku č. 2 důkladně seznámily, obsah tohoto dodatku je pro ně jasný a srozumitelný, nemají žádné pochybnosti ohledně výkladu jednotlivých ustanovení a na důkaz své vážné a svobodné vůle, prostě omylu, jej níže podepisují.
3. Tento Dodatek č. 2 je vyhotoven v 7 (sedmi) stejnopisech dle určení:
- 2 x objednatel
 - 2 x zhotovitel
 - 1 x Národní koordinační jednotka (MF ČR)
 - 1 x Zprostředkující subjekt (MŽP ČR)
 - 1 x Švýcarská kancelář pro ekonomické záležitosti (SECO)

Nedílnou součástí tohoto dodatku jsou následující přílohy:

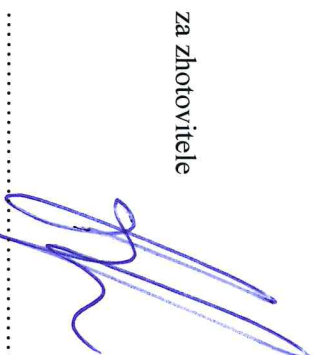
- Příloha č.1 – Oznámení o zásahu vyšší moci (MASTER IT Technologies, a.s.)
Příloha č.2. – Oznámení o zásahu vyšší moci (Ing. Ivo herman, CSc.)
Příloha č.3. – Elektronická komunikace mezi firmou Ing. Ivo Herman, CSc. jejím subdodavatelem.

V Ostravě dne: 31. 10. 2016

za objednatele:


Dopravní podnik Ostrava a.s.
Poděbradova 494/2
702 00 Ostrava, Moravská Ostrava
51


za zhotovitele


MASTER IT Technologies, a.s.
Rostislav Opach
předseda představenstva

Dopravní podnik Ostrava a.s.
Ing. David Mlčák
místopředseda představenstva

.....

Dopravní podnik Ostrava a.s.
Ing. Roman Šula, MBA
člen představenstva

 MASTER IT Technologies, a.s.
Vystavní 1928/9
Master IT 702 00 Ostrava – Moravská Ostrava
Technologies IČ 27851931 info@masterit.cz
② DIČ CZ227851931 www.masterit.cz





Master IT
technologies

MASTER IT Technologies, a.s.

Průmyslová zóna 744
739 61 Fřinec
Czech Republic

tel +420 552 321 450
fax +420 552 533 000
e-mail info@masterit.cz
www.masterit.cz



Dopravní podnik Ostrava a.s.

Poděbradova 494/2

702 00 Ostrava - Moravská Ostrava

V Ostravě dne 24. října 2016

K rukám: Ing. Petr Tomala,
vedoucí odboru kolejová vozidla

**Oznámení o zásahu vyšší moci - aplikace čl. 11, odst. 11.1. Smlouvy o dílo ze dne 18.07.2016 na
dodání kamerových systémů do vozidel**

Vážený pane inženýre / vážený objednateli,

v návaznosti na vzájemně uzavřenou Smlouvu o dílo ze dne 18.07.2016, jejímž předmětem je vybavení příslušných vozidel objednatelé kamerovými systémy se záznamem, jak byla tato smlouva sjednána mezi korporacemi Dopravní podnik Ostrava a.s., IČ: 619 74 757, jako objednatelem a MASTER IT Technologies, a.s., IČ: 278 51 931, jako zhotovitelem (dále jen „Smlouva“), Váš tým s polhováním informujeme, že z pozice zhotovitele jsme nuceni aplikovat článek 11. „Zvláštní ujednání“, bod 11.1. Smlouvy o zásahu tzv. „vyšší moci“, tedy nepředvídatelné skutečnosti, jež nastala po uzavření Smlouvy a má přímý vliv na termín řádného dokončení a předání díla.

Hlavní subdodavatel naší společnosti - Ing. Ivo Herman, CSc., IČ: 425 88 022, se sídlem Na Vyhliďce 559/8, 664 48 Moravany, dnešního dne aktuálně poinformoval naši společnost o skutečnosti, že stěžejní dodavatel výsoce specializovaných součástek k výrobě PC – izraelská firma ComputLab Ltd. – ve čtvrté odpovědné (tj. dne 20.10.2016) oznámila, že není schopna splnit původně potvrzený termín dodávky PC jednotek – typ Comex s datem odeslání z Izraele na den 20.10.2016. Důvodem nesplnění tohoto termínu byl nedostatek kritických součástek potřebných k výrobě PC jednotek, vyráběných a dodávaných z jilovychodní Asie, kde v tu chvíli probíhalo několik nepředvídatelných tropických bouří majících za následek vznik objektivního stavu přírodní pohromy. Následkem toho stavu došlo mimo jiné ke zpoždění dodávek nezbytných komponentů k PC a poté i výroby těchto PC a jejich finální dodávky do společnosti zhotovitele v ČR. Výše popsaná negativní přírodní událost představuje mj. mimořádnou, nepředvídatelnou a nepřekonatelnou překážku vzniklou nezávisle na vůli společnosti zhotovitele a je zcela mimo kontrolu zhotovitele a jeho subdodavatelských smluvních vztahů, tj. jedná se událost vyšší moci.

Z pozice zhotovitele ujišťujeme objednatele o tom, že tato nepředvídatelná událost nezabrání ve splnění Smlouvy, avšak způsobí maximálně 14 denní zpoždění ve splnění části smluvních závazků. Dodavatelská firma ComputLab Ltd. – i přes vzniklý nepředvídatelný stav přírodní pohromy – již dříve z vlastních zásob urychleně odeslala první část PC jednotek celkem do 40 vozidel objednatelé s tím, že zároveň učinila veškerá další příslušná opatření vedoucí k tomu, že nezbytné komponenty k výroby PC – i přes vzniklý nepředvídatelný stav přírodní pohromy – byly doručeny v náhradním termínu.

MASTER IT Technologies, a.s.
Výšlavín 1928/9
702 00 Ostrava-Moravská Ostrava
Czech Republic

Bankovní spojení: Raiffeisen Bank, číslo účtu: 3406795001/5500
iban: CZ19 5500 0000 0034 0579 5001, swift: RZBCCZPP

IČ 27851931
DIČ CZ27851931

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl B, vložka 4036.
Registered with the Commercial Register kept by the Regional Court in Ostrava, Section B, insert 4036.



Master IT
Technologies

MASTER IT Technologies, a.s.

Průmyslová zóna 744

739 61 Třinec

Czech Republic

tel +420 552 321 450

fax +420 552 533 000

e-mail info@masterit.cz

www.masterit.cz



LL-Certification

Finální zhotovované počítače PC budou tedy odeslány ze společnosti dodavatele Computab Ltd. z Izraele nejpozději dne 30. 10. 2016, což je termín, který již je ze strany jmenovaného specializovaného dodavatele v celém rozsahu definitivně potvrzen.

Dovolujeme si tímto poinformovat objednatele o skutečnosti, že veškeré ostatní komponenty celé dodávky kamerových systémů již byly řádně vyrobeny, resp. namontovány, proto tedy aktuálně zpoždění dodávka PC jednotek, zapříčiněná původní pohromou, způsobí prodlevu v rozsahu maximálně 14 (čtrnácti) dnů v dodávkách vozidlových záznamových LCD do části předněmu díla v rozsahu 32 ks vozidel. V této souvislosti si dovolueme zdůraznit skutečnost, že i přes výše zdůvodněný zásah vyšší moci je první část dodávky v rozsahu 40 ks vozidel objednatel řádně kompletována a tedy vozidla v tomto počtu budou řádně předána objednateli ve sjednaném termínu.

Výše specifikovaná překážka - událost vyšší moci - vylučuje ve smyslu ujednání čl. 11, bodu 11.1. Smlouvy o dílo ze dne 18.07.2016 odpovědnost zhotovitele za nastalé prodlení s dokončením předání díla a zprostředkuje zhotovitele některých smluvních povinností majících přímý původ v takto nastalé události vyšší moci, zejména povinnosti k náhradě škody nebo povinností z jiných sankčních ustanovení Smlouvy. Veškeré smluvní povinnosti zhotovitele budou řádné a ve sjednaném rozsahu předány objednateli v dodatečném termínu do 14 (čtrnácti) dnů po původně sjednaném dni předání díla.

Nepředvídatelný zásah vyšší moci (důsledky přírodní pohromy) je zhotovitelem dokládán prostřednictvím následujících příloh:

1. *Vyrozumění subdodavatele o aplikaci úřadku 11.1. „Vyšší moc“ na stránkách subdodavatelské smlouvy (Ing. Ivo Herman) ze dne 24.10.2016,*
2. *E-mailové vyrozumění ze dne 20.10.2016, kterým subdodavatel – izraelská firma Computab Ltd. oznamuje subdodavateli Ing. Ivo Hermanovi nemožnost splnění původního termínu z důvodu chybovících rozptylových PC komponentů,*
3. *Původní e-mailové potvrzení ze 09/12016, v rámci kterého subdodavatel (izraelská firma Computab Ltd.) výslovně potvrzuje termín dodání PC jednotek na den 20.10.2016,*

Za zhotovitele:


MASTER IT Technologies, a.s.
Výšeň 1928/9
739 61 Třinec – Moravská Ostrava
ID: 07851931 info@masterit.cz
DIČ: CZ27851931 www.masterit.cz

MASTER IT Technologies, a.s.

Rostislav Opach, předseda představenstva

MASTER IT Technologies, a.s.
Výšeň 1928/9
702 00 Ostrava-Moravská Ostrava
Czech Republic

Bankovní spojení: Raiffeisen Bank, číslo účtu: 3405795001/5500
iban: CZ19 5500 0000 0034 0579 5001, swift: RZBCCZPP

IC: 27851931
DIČ: CZ27851931

Zaasné v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl B, vložka 4036,
Registered with the Commercial Register kept by the Regional Court in Ostrava, Section B, insert 4036



Ing. Ivo Herman, CSc.

Na Vyhliče 559/8
664 48 Moravany

tel. 545 214 226
fax. 545 214 268
mobil 603 517 078
herman@herman.cz

www.herman.cz

IČO: 42588022
DIČ CZ6006141515

Bankovní spojení: 109 550 305 / 0300
ČSOB Brno-město

MASTER IT Technologies, a.s.
Rostislav Opach, předseda představenstva
Výstavní 1928/9, Moravská Ostrava
702 00 Ostrava

Naše značka:

V Moravanech, 24. 10. 2016

Věc: Aplikace článku 11.1. „Vyšší moc“ na základě subdodavatelské smlouvy o dílo na Kamerové systémy do vozidel

Vážený pane předsedo,

Na základě subdodavatelské smlouvy na kamerové systémy Vám sděluji, že jsem nucen aplikovat článek 11 Zvláštní ujednání, bod 1. smlouvy o tzv. „vyšší moci“ a to nepředvídatelné skutečnosti, které se vyskytnuly po uzavření smlouvy.

Jedná se o to, že náš subdodavatel – izraelská firma CompuLab Ltd. nám ve středu 19. 10. 2016 odpoledne oznámila, že není schopna splnit potvrzený termín dodávky 80 kusů počítačů PC – typ Comex s datem odeslání z Izraele 20. 10. 2016 použitých v kamerovém systému vozidel DPO a.s. Důvodem nesplnění tohoto termínu byl nedostatek kritických součástek potřebných k výrobě PC vyráběných a dodávaných z jihovýchodní Asie, kde před časem probíhalo několik tropických bouří. Následkem toho došlo ke zpoždění dodávek těchto kritických komponentů a poté i výroby potřebných PC a jejich dodávky do mé firmy.

Tato skutečnost nezabrání ve splnění smlouvy, ale způsobí maximálně 10 denní zpoždění splnění části smluvních závazků. Dodavatelská firma CompuLab již učinila příslušná opatření, kritické komponenty již obdržela a počítače PC budou odeslány z Izraele nejpozději dne 30. 10. 2016, což je termín, který nám subdodavatel již potvrdil.

Protože ostatní komponenty mé subdodávky jsou již vyrobeny, způsobí zpožděná dodávka PC jednotek prodlevu max. 10 dnů v dodávkách vozidlových záznamových LCD. Část dodávky 40 kusů již byla dodána nebo je na cestě, a proto tyto kusy budou na vozidla dodány v termínu.

Jako přílohy tohoto dopisu předkládám:

1. dodatečné potvrzení e-mailem ze září 2016, kde je našim subdodavatelem firmou CompuLab potvrzen nejpozdější termín dodání 20. 10. 2016.
2. E-mailový dopis z 19. 10. 2016, kde náš subdodavatel – firma CompuLab oznamuje nemožnost splnění termínu z důvodu chybějících kritických součástek.
3. E-mailový dopis z 20. 10. 2016, kde náš subdodavatel potvrzuje termín odeslání jednotek PC na nejpozdější termín 30. 10. 2016.

Jsem s pozdravem

Ing. Ivo Herman, CSc.

Na Vyhliče 559/8, 664 48 Moravany
IČO: 42588022, DIČ: CZ6006141515
Provozovna: Brno-město, IČO: 42588022
Tel.: 545 214 226, Fax: 545 214 268
E-mail: herman@herman.cz

Ing. Ivo Herman, CSc.

Ivo Herman

Od: Igor Vaisbein <igor@compulab.co.il>
Odesláno: 29. září 2016 15:05
Komu: 'Martin Koutný'
Kopie: iherman@herman.cz; myriamr@compulab.co.il; 'Radek Červenec'
Předmět: RE: Comex support and delivery

Hello Martin,

Please find the update regarding delivery:

1. 20 units are ready for shipment and awaiting payment. Please make sure payment is in place so that we can ship these units.
2. 80 units are expected to be ready by 20-Oct-2016. We will make an effort to send a partial quantity (15 - 25 units) before the 20th.

Best Regards,
Igor Vaisbein,
Compulab.

-----Original Message-----

From: Martin Koutný [mailto:koutny@herman.cz]
Sent: Thursday, September 29, 2016 10:59 AM
To: 'Igor Vaisbein' <igor@compulab.co.il>
Cc: iherman@herman.cz; myriamr@compulab.co.il; 'Radek Červenec' <cervenec@herman.cz>
Subject: RE: Comex support and delivery

Hello Igor,

Thank you. You can call directly to the phone:

+420 776 080 716

Mr. Červenec, - head of developer of the system.

Make the call at 14:00 please.

Best Regards,

Martin Koutný

Ing. Ivo Herman, CSc.
Email: koutny@herman.cz
Mobil: 00420 731 939 426
Web: <http://www.herman.cz/en/>

Ivo Herman

Od: Myriam Rotinberg <myriamr@compulab.co.il>
19. října 2016 12:48
Komu: Martin Koutný
trade@herman.cz; iherman@herman.cz; Igor Vaisbein; wajdikova@herman.cz
Předmět: Re: Herman Elektronika Shipment from CompuLab

Dear Martin,

We will ship 20 pcs tomorrow and the remainder of 60 units, we'll be able to ship on 30/Oct and not sooner unfortunately.

We had several delays in the supply of our components and this caused our delay, as we were not able to assemble the batch at its initial schedule. We're doing our best, however, the most probable supply time for the remaining 60 pcs is 30/Oct.

We apologize for the delay and we're doing our best to have the modules supplied as soon as possible.

Kind Regards
Myriam

Ivo Herman

Od: Igor Vaisbein <igor@compulab.co.il>
Odesláno: 20. října 2016 12:56
Komu: 'Martin Koutný'
Kopie: trade@herman.cz; iherman@herman.cz; vajdikova@herman.cz; 'Myriam Rotinberg'
Předmět: RE: Herman Elektronika Shipment from CompuLab

Dear Martin,

We fully understand the pressure of this project and we are doing our best to supply as many units as we can as early as possible:

1. Your order for 100 units has been placed on 20-July-2016.
2. 20 units have been supplied in September from our stock.
3. Currently we are using all available units in order to ship additional 20 units.
4. We were hoping to expedite assembly of the remaining quantity, but unfortunately could not do so due to a last minute delay of a critical component.
5. The matter has been escalated to CompuLab CEO and the remaining 60 units for your order will be assembled out of order (on expense of other ongoing production batches). Unfortunately this is a process of several stages which takes 3-4 work days and Monday next week is a national holiday. The current date we received from production department is Oct 30th. We will make an effort to send at least some quantity before the weekend on Oct 27th.

Best Regards,
Igor Vaisbein,
CompuLab.